

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HOÀI ĐỨC
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**
Bản án số: **42/2017/HSST**
Ngày 12 tháng 7 năm 2017

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀI ĐỨC - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Cao Thu Hoài.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Danh Tiến- Phó chủ tịch hội cựu chiến binh huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

2. Bà Nguyễn Thị Lan - Cán bộ hưu trí tại xã Yên Sở, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Minh Thu - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Trần Thị Lý - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân Huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 36/2017/HSST ngày 23 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1987, tại tỉnh Hà Nam; HKTT: thôn N, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam; Chỗ ở: Thôn P, xã K, huyện HD, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 09/12; con ông Nguyễn Văn L và con bà Ngô Thị V; Vợ, Con: chưa có; Tiền sự: Chưa có; Tiền án: Năm 2014 bị TAND quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (Ngày 29/02/2016 chấp hành xong hình phạt, chưa được xóa án tích); Danh, chỉ bản số 86 lập ngày 04/4/2017 tại Công an huyện Hoài Đức. Tạm giữ, tạm giam: từ ngày 31/3/2017; Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số I- Công an thành phố Hà Nội.

Có mặt tại phiên toà.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh Hoàng Phương N, sinh năm 1977;

- Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1983;

Cùng trú tại: thôn P, xã K, huyện HD, thành phố Hà Nội.

Đều có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 22 giờ 00 phút ngày 31/3/2017, tổ công tác Đoàn số 7, Công an huyện Hoài Đức phối hợp cùng Đại đội 01, trung đoàn Cảnh sát cơ động, công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát thì phát hiện, bắt quả tang đối tượng Nguyễn Văn H (sinh năm 1987; HKTT: thôn N, xã B, huyện L, tỉnh Hà Nam) đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi quần đang mặc phía trước, bên trái của Nguyễn Văn H 01 (một) vỏ bao thuốc lá bên trong có chứa 01 (một) đoạn ống hút nhựa màu vàng, kích thước khoảng 05cm được hàn kín hai đầu, bên trong có chứa các hạt tinh thể màu trắng. H khai nhận đó là ma túy đá H vừa mua được để sử dụng nhưng chưa kịp sử dụng thì bị phát hiện, bắt giữ.

Quá trình điều tra, làm rõ:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 31/3/2017, Nguyễn Văn H dùng số điện thoại 0966.126.365 gọi đến số điện thoại 0965.637.935 của một thanh niên tên L (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) hỏi mua một túi ma túy đá với giá 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng). L đồng ý và hẹn H đến khu vực đoạn đường tàu thuộc phường Dương Nội, quận Hà Đông.

Khoảng 21 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe máy Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21 mượn của chị gái là Nguyễn Thị H (sinh năm 1983; HKTT: thôn P, xã K, huyện HD, thành phố Hà Nội) đến chỗ hẹn với L để mua ma túy. Tại khu vực đường tàu La Dương, thuộc địa phận phường Dương Nội, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, H gặp L mua 01 (một) đoạn ống hút nhựa màu vàng, bên trong chứa ma túy đá và đưa cho L 180.000 đồng (Một trăm tám mươi nghìn đồng) và nợ 120.000 đồng (Một trăm hai mươi nghìn đồng). L cầm tiền và đi luôn.

H cầm đoạn ống nhựa chứa ma túy cất giấu vào trong vỏ bao thuốc lá Marlboro, để vào túi quần phía trước, bên trái của H rồi điều khiển xe máy Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21 đi về khu đô thị Nam An Khánh để tìm chỗ sử dụng. H chưa kịp sử dụng thì bị lực lượng công an phát hiện, bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) ống nhựa màu vàng (loại ống hút), kích thước khoảng 05cm, được hàn kín hai đầu, bên trong chứa tinh thể rắn nhỏ màu trắng từ trong vỏ bao thuốc lá Marlboro của Nguyễn Văn H.

- 01 (một) vỏ bao thuốc lá Marlboro thu giữ từ trong túi quần phía trước, bên trái của Nguyễn Văn H.

- 01 (một) điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu Nokia 1280 đã qua sử dụng, số imel: 353408/04/757919/6 bên trong lắp 01 thẻ sim từ Nguyễn Văn H.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Sony Xperia, bên trong không lắp thẻ sim số Imel: 35325706399434 từ Nguyễn Văn H.

- 01 (một) xe máy LEAD nhãn hiệu Honda mang BKS: 29X5-425.21, số máy 0895928; số khung 840317, xe đã cũ, không kiểm tra máy móc bên trong thu giữ từ Nguyễn Văn H.

Tại bản kết luận giám định số 2551/KLGD-PC54 ngày 27/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng trong 01 (một) ống hút nhựa màu vàng gửi giám định có trọng lượng **0,168** gam, là Methamphetamin.

Đối với đối tượng là người đàn ông tên L sử dụng số điện thoại 0965.637.935 đã bán ma túy cho H tại khu vực đường tàu La Dương, thuộc địa phận phường Dương Nội, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không rõ tên, tuổi, địa chỉ nên không có cơ sở để xem xét, xử lý.

Đối với số thuê bao điện thoại di động 0965.637.935 do đối tượng tên L sử dụng để liên lạc bán ma túy cho H, Cơ quan cảnh sát điều tra đã tiến hành xác minh. Tên chủ thuê bao là chị Nguyễn Thị Thu H (sinh năm 1985; HKTT: T, Q, Hải Dương). Tuy nhiên, chị H khai từ trước đến nay, chị H không sử dụng số thuê bao trên.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21, số máy 0895928; số khung 840317, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh. Chiếc xe máy trên là tài sản của anh Hoàng Phương N (sinh năm 1977; HKTT: thôn P, xã K, huyện HD, thành phố Hà Nội). Ngày 31/3/2017, chị Nguyễn Thị H (là vợ của anh Hoàng Phương N) đã cho Nguyễn Văn H mượn chiếc xe máy trên. Việc H sử dụng chiếc xe máy BKS 29X5-425.21 làm phương tiện đi mua ma túy thì anh Hoàng Phương N và chị Nguyễn Thị H đều không biết. Do đó, ngày 13/5/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hoài Đức đã ra Quyết định

xử lý vật chứng số 28 bằng hình thức trả lại cho anh Hoàng Phương N theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/5/2017.

Nguyễn Văn H có 01 tiền án: Ngày 17/6/2014 bị TAND quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù giam về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ngày 29/02/2016 chấp hành xong hình phạt, đến thời điểm phạm tội, bị cáo H chưa được xóa án tích.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hoài Đức, Nguyễn Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu khác thể hiện trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 39/CT-VKS ngày 22/6/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội đã truy tố Nguyễn Văn H về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Khoản 1, Điều 194 Bộ luật hình sự; Điểm p, Khoản 1, Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự, Điểm b khoản 1, Điều 1 Nghị Quyết số 109/2015/QH13 ngày 27/11/2015 về việc thi hành Bộ luật hình sự năm 2015, Điểm a khoản 4, Điều 1 Nghị Quyết số 114/2016/QH13 ngày 29/6/2016 quy định về một số vấn đề theo hướng có lợi cho bị cáo, xử phạt Nguyễn Văn H từ 15 -18 tháng tù.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Do bản thân mắc nghiện ma túy, khoảng 22 giờ 00 phút ngày 31/3/2017, Nguyễn Văn H đã mua 01 (một) gói ma túy Methamphetamine có trọng lượng 0,168 gam của người đàn ông tên L (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) tại khu vực đường tàu La Dương thuộc địa phận phường Dương Nội, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội để sử dụng. Nguyễn Văn H đã cất giấu số ma túy vào trong vỏ bao thuốc là Marlboro để vào trong túi quần phía trước, bên trái của mình rồi điều khiển xe máy Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21 đi về khu vực đô thị Nam

An Khánh thuộc đại phận xã An Khánh, huyện Hoài Đức để tìm chỗ sử dụng thì bị bắt quả tang.

Hành vi của bị cáo là hành vi tàng trữ bất hợp pháp chất ma túy, xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về việc quản lý chất ma túy. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn cố ý thực hiện. Bản thân bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự tại thời điểm phạm tội; bị cáo có năng lực trách nhiệm hình sự đầy đủ. Tại phiên toà bị cáo Nguyễn Văn H đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo Bản cáo trạng và Lời luận tội của viện kiểm sát. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của người làm chứng, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của Nguyễn Văn H cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Khoản 1, Điều 194 Bộ luật hình sự. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đặc biệt là trong tình hình hiện nay, khi mà tệ nạn ma túy đang là vấn đề nhức nhối của xã hội, bởi chất ma túy là chất gây tác hại rất lớn, ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe con người, là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội và tội phạm, tạo lên sự bất ổn định của tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương; tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện bị cáo là người không có ý thức tu dưỡng, rèn luyện đạo đức để trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội vì vậy, Tòa án xét xử nghiêm minh đối với bị cáo nhằm giáo dục bị cáo và góp phần phòng ngừa tội phạm chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là những tình tiết để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét, căn cứ vào tính chất mức độ phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Ngày 17/6/2014 bị cáo Nguyễn Văn H bị TAND quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xử phạt 24 tháng tù giam về tội “*Tàng trữ*

trái phép chất ma túy”. Ngày 29/02/2016 bị cáo chấp hành xong hình phạt, đến thời điểm phạm tội, bị cáo H chưa được xóa án tích. Bị cáo chưa được xóa án tích nhưng lần phạm tội này của bị cáo Nguyễn Văn H không thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại Điểm g Khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự mà đây là tình tiết định tội đối với bị cáo. Mặc dù lần phạm tội này của bị cáo không thuộc tình tiết tái phạm nhưng cũng cho thấy bị cáo là người coi thường pháp luật, coi thường kỷ cương, phép nước, là người khó cải tạo, không có ý thức tu dưỡng, rèn luyện đạo đức để trở thành người công dân tốt có ích cho xã hội. Vì vậy, bị cáo không đủ điều kiện để được tự cải tạo ngoài môi trường xã hội bình thường, mà cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện giáo dục bị cáo và có tác dụng răn đe, phòng ngừa chung. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1, Điều 194; Điểm p, Khoản 1, Điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo cách ly khỏi xã hội với thời gian nhất định là có căn cứ; Do đó Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn là phù hợp.

Bị cáo Nguyễn Văn H không có nghề nghiệp ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo đang bị tạm giam, để đảm bảo việc thi hành án, Hội đồng xét xử căn cứ vào các Điều 228 của Bộ luật tố tụng hình sự, Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày (bốn mươi lăm ngày) kể từ ngày tuyên án.

****Về xử lý vật chứng:***

Áp dụng Điều 41, Điều 42 Bộ Luật Hình Sự; Điều 76 Bộ Luật tố tụng hình sự:

- Đối với vật chứng 01 (một) phong bì niêm phong của Công an thành phố Hà Nội. Mặt trước gói niêm phong ghi tên đối tượng Nguyễn Văn H. Mặt sau, tại các mép dán của gói niêm phong còn nguyên vẹn chữ ký của giám định viên Lê Khắc N và đối tượng Nguyễn Văn H là vật cầm lưu hành nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy;

- Đối với 01 (một) vỏ bao thuốc lá Marlboro là công cụ bị cáo dùng để cất giấu, tàng trữ ma túy phạm tội; vật chứng không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy;

- Đối với 01 (một) điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu Nokia 1280 đã qua sử dụng, số imel: 353408/04/757919/6 bên trong lắp 01 thẻ sim là công cụ,

phương tiện Nguyễn Văn H dùng để liên lạc mua ma túy về tàng trữ, sử dụng nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu sung quỹ nhà nước;

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Sony Xperia, bên trong không lắp thẻ sim số Imel: 35325706399434 là tài sản của H không dùng vào việc phạm tội nên Hội đồng xét xử tuyên trả lại bị cáo Nguyễn Văn H.

(Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội theo Quyết định xử lý vật chứng số 32/QĐ-VKS ngày 22/6/2017 và Biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/6/2017).

**** Về trách nhiệm dân sự và biện pháp tư pháp:***

Ghi nhận người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Hoàng Phương N và chị Nguyễn Thị H đã nhận lại tài sản là chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21, số máy 0895928; số khung 840317. Anh N và chị H không có bất cứ yêu cầu gì khác về dân sự.

**** Về án phí:***

Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

**** Về quyền kháng cáo:***

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn H** phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng Khoản 1 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46;; Điều 33 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn H** 24 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 31/3/2017.

**** Về xử lý vật chứng:***

Áp dụng Điều 41, Điều 42 Bộ Luật Hình Sự; Điều 76 Bộ Luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy đối với các vật chứng:

- 01 (một) phong bì niêm phong của Công an thành phố Hà Nội. Mặt trước gói niêm phong ghi tên đối tượng Nguyễn Văn H. Mặt sau, tại các mép dán của gói niêm phong còn nguyên vẹn chữ ký của giám định viên Lê Khắc N và đối tượng Nguyễn Văn H là vật cấm lưu hành;

- 01 (một) vỏ bao thuốc lá Marlboro là công cụ bị cáo dùng để cất giấu, tàng trữ ma túy phạm tội; vật chứng không còn giá trị sử dụng;

Tịch thu sung quỹ Nhà nước đối với các vật chứng:

- 01 (một) điện thoại di động màu đen, nhãn hiệu Nokia 1280 đã qua sử dụng, số imel: 353408/04/757919/6 bên trong lắp 01 thẻ sim là công cụ, phương tiện Nguyễn Văn H dùng để liên lạc mua ma túy về tàng trữ, sử dụng;

Trả lại bị cáo Nguyễn Văn H vật chứng:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Sony Xperia, bên trong không lắp thẻ sim số Imel: 35325706399434 là tài sản của H không dùng vào việc phạm tội;

(Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội theo Quyết định xử lý vật chứng số 32/QĐ-VKS ngày 22/6/2017 và Biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/6/2017).

**** Về trách nhiệm dân sự và biện pháp tư pháp:***

Ghi nhận người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Hoàng Phương N và chị Nguyễn Thị H đã nhận lại tài sản là chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead biển kiểm soát 29X5-425.21, số máy 0895928; số khung 840317. Anh N và chị H không có bất cứ yêu cầu gì khác về dân sự.

**** Về án phí:***

Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Buộc bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

**** Về quyền kháng cáo:***

Áp dụng các Điều 231 và 234 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

- Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ

của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:

- Công an huyện Hoài Đức;
- VKS nhân dân huyện Hoài Đức;
- Chi cục T.H.A. DS huyện Hoài Đức;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- UBND xã;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Cao Thu Hoài